

# Wochenblatt

für

Fernsprecher:  
Amt Siegmar Nr. 244.

## Reichenbrand, Siegmar, Neustadt, Rabenstein und Rottluss.

Nº 50.

Sonnabend, den 17. Dezember

1910.

Anzeigen werden in der Expedition (Reichenbrand, Neugasse 11), sowie von den Herren Seifert Weber in Reichenbrand, Kaufmann Emil Winter in Rabenstein und Friseur Thiem in Rottluss entgegen genommen und pro Käppel mit 10 Pf. berechnet. Für Anzeige größerer Umfangs und bei älteren Wiederholungen wird entsprechender Rabatt, jedoch nur nach vorheriger Vereinbarung, bewilligt.

Anzeigen-Annahme in der Expedition bis spätestens Freitags nachmittags 5 Uhr, bei den Annahmestellen bis nachmittags 2 Uhr.

Vereinbarungen müssen bis Freitags nachmittags 2 Uhr eingegangen sein und können nicht durch Telefon aufgegeben werden.

### Rechnungs-Einreichung.

Diejenigen, welche für Lieferungen pp. im Jahre 1910 noch Forderungen an die hiesigen Gemeindekassen (einschl. Schulkasse) haben, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche durch Einreichung von Rechnungen umgehend, spätestens aber bis zum 28. Dezember or. beim Unterzeichneten geltend zu machen.

Reichenbrand, am 15. Dezember 1910.

Der Gemeindevorstand.  
Vogel.

### Bekanntmachung.

Die unterzeichnete Bibliotheksverwaltung bringt hiermit zur öffentlichen Kenntnis, daß die Bibliothek auch während der Weihnachtsfeiertage zu den bekannten Zeiten geöffnet ist.

Reichenbrand, am 15. Dezember 1910.

Die Bibliotheksverwaltung.

### Sitzung des Gemeinderats zu Rabenstein

am 13. Dezember 1910.

Anwesend: der Gemeindevorstand und 22 Mitglieder.

1., wird die anderweitige Unterbringung einer kranken Witwe in Privatpflege genehmigt, und in einem Todesfalle der Beerdigungsauflauf auf die Armenkasse übernommen;

2., nimmt der Gemeinderat Kenntnis von verschiedenen Eingängen: a) Genehmigung der 1911 in Aussicht genommenen Wegebauarbeiten, b) der Stromversorgung durch das Elektrizitätswerk, c) von den unvermeidlichen Revisionen der Spar- und Gemeindekassen und deren Ordnungsbedarf.

3., wird weitere Kenntnis genommen, von dem Bericht über die Prüfung der Sparkassenzählung auf 1909 und beschlossen, diese Rechnung richtig zu sprechen und den Kassierer zu entlasten;

4., den Vorschlägen des Sparkassenausschusses, die Vergünstigung der Einlagen am 4. Januar und die Errichtung eines weiteren Schrankens bei der Allgemeinen Deutschen Creditanstalt — Filiale Siegmar — zur Aufbewahrung der Staatspapiere, wird zugestimmt;

5., wird eine Spontanentlassung eines Trennungsbuchhalters einschließlich eines Sparkassendarlehen ausgesprochen;

6., von dem Angebot der Gasanstalt der Stadt Chemnitz wird Kenntnis genommen und beschlossen, dasselbe, bis zu den in Aussicht stehenden Verhandlungen zurückzulegen;

7., erhält der Bauausschuß Auftrag, betr. der Kläranlage und des Bebauungsplanes I Erörterungen anzufallen und dem Gemeinderat geeignete Vorschläge zu unterbreiten;

8., das erworbene Reichsliche Bleicherei-Besitztum in Gröna soll zunächst zur Verpachtung ausgeschrieben, auch eine Abschätzung vorgenommen werden;

9., eignet sich nicht zur Veröffentlichung;

10., ein Gefüll um Erweiterung der Straßenbeleuchtung muß zur Zeit, der hohen Kosten halber, auf sich beruhnen bleiben;

11., in geheimer Abstimmung wird § 11 des Ortsstatus dahin abgeändert; daß die Gemeinderatswohnen künftig zwischen den höchstbesteuerten und minderbesteuerten Ansässigen getrennt vorzunehmen sind;

12., der Petition, die Grundforderungen der Städte Leipziger bet. wird ohne Debatte in geheimer Abstimmung zugestimmt;

13., finden Reklamations- und Erlaßgesuche, Gemeindeanlagen betr., entsprechende Erledigung.

**Rabenstein.** Um vergangenen Mittwoch stand der 3. Familienleseabend im Börnerischen Galathaus statt. Das geräumige Gesellschaftszimmer war voll besetzt. Herr Lehrer Rau, der für den Abend als Vorleser gewonnen war, gab zunächst in kurzen Strichen ein Bild vom schwedischen Leben des Mecklenburger Volksdichters Arvid Reuter und wies darauf hin, wie alle Werke des Dichters in seinen Lebensschicksalen den geschichtlichen Hintergrund haben und den Charakter des mecklenburgischen Volkes treu widergespiegeln. In der nun folgenden Vorlesung wurden zunächst Teile aus dem besten Werke Reutlers: „Ut mine Stromtid“ geboten und zwar: „Eine Auktion und ein Begräbnis“ und: „Weihnachtsabend im Pastorshaus“. Nach diesen mehr ernst gehaltenen Proben Reutlerscher Erzählkunst wurde eine Reihe von Gedichten aus „Läuschen und Kämmls“ vorgelesen. Der kräftige, volkstümliche Humor löste oft herzhaftes Lachen der Zuhörer aus. Mit einer Mahnung, die reichen Schätze unserer Volksbücher nicht unbewußt in den Regalen schlummern zu lassen, wurde ½ 11 Uhr der 3. Familienleseabend geschlossen.

**Gemeinnützige öffentliche Vorträge.** Der Verein zur Bekämpfung der Schwindsucht in Chemnitz und Umgebung, E. V., veranstaltet, um das Interesse der Frauen an der Mitarbeit im Kampfe gegen die Tuberkulose und das Geschäftnis der Frauen und namentlich der Mitglieder der auf dem Gebiete der Krankenfürsorge tätigen Frauen, Alberzweig, und sonstigen Wohltätigkeitsvereine zu wecken, für diese Kreise **Mittwoch, den 28. Dezember, nachmittags 3 Uhr im Saale des „Tivoli“, Chemnitz, Zwicker Straße 65,** eine auf die Dauer von etwa 2 Stunden berechnete Vortragssitzung. Es werden folgende **Vorträge**, deren jeder nicht länger als etwa 10 Minuten dauern wird, gehalten:

1. „Die Mitarbeit der Frauen im Kampfe gegen die Tuberkulose.“ Vortragender: Herr Regierungsrat Dr. Dertel.

2. „Die Tuberkulose als Wohnungskrankheit.“ Vortragender: Herr Schularzt Dr. Thiele.

3. „Die Tuberkulose als Kinderkrankheit.“ Vortragender: Herr Professor Dr. Clemens, Oberarzt am städtischen Krankenhaus.

4. „Verhaltensmaßregeln im Verkehr mit Schwindsüchtigen.“ Vortragender: Herr Dr. Liebe, Fürsorgearzt der Auskunfts- und Fürsorgestelle.

5. „Besuche der Schwindsüchtigen in ihren Wohnungen.“ Vortragender: Fräulein Helene Sievers.

6. „Die Weiterversicherung gegen Krankheit und Invalidität.“ Vortragender: Herr Stadtverordneter Sekretär Straube.

Die Teilnahme an dem Kursus steht allen Mitgliedern von Frauenvereinen, Alberzweigvereinen und sonstigen auf dem Ge-

Erscheint jeden Sonnabend nachmittags.

### Bleicherei-Berpachtung.

Das von der Gemeinde Rabenstein erworbene Reichsliche Bleichereibesitztum in Gröna soll möglichst ab 1. April 1911 im Ganzen verpachtet werden. Totes und lebendes Inventar ist häufig zu übernehmen. Zu dem Besitztum gehören ca. 20 Acker Feld und Wiese. Die Verpachtung des Gewerbes und der Landwirtschaft kann auch getrennt erfolgen. Näheres durch den Unterzeichneten, an den auch Angebote bis 30. Dezember 1910 einzureichen sind.

Die Auswahl des Pächters bleibt vorbehalten.

Rabenstein, am 15. Dezember 1910.

Der Gemeindevorstand.

Wilsdorf.

### Meldungen im Fundamt zu Rabenstein.

Gefunden: 1 Geldbetrag.

Der Gemeindevorstand zu Rabenstein, am 16. Dezember 1910.

bietet der Krankenfürsorge tätigen Wohltätigkeitsvereinen in Chemnitz und in der näheren und weiteren Umgebung unentgeltlich und ohne daß es vorheriger Anmeldung bedarf offen.

### Ingeborg.

Eine altschwedische Geschichte von Karl Karolus.

Nachdruck verboten.

In Schweden war früher, zu Anfang des vorigen Jahrhunderts, die Provinz Dalarne eine der ärmlsten im ganzen Reich und dabei doch fast übervölkert. Was Wunder, daß viele Einwohner, wie die Savoyarden im Süden, hinauszogen, um in reicherer Gegend sich des Lebens Unterhalt zu verdienen.

Besonders aus den höher im Gebirge gelegenen, unfruchtbaren Kirchspielen im Fjäll Rüggens, der natürlichen Scheidewand zwischen Schweden und Norwegen, wanderten Jahr für Jahr im Herbst, zu Beginn der rauhen Jahreszeit, ganze Scharen von Weibern und Männern nach den mittleren Landesteilen, um sich dort Arbeit zu suchen.

Speziell die Hauptstadt Stockholm war das Ziel der meisten Frauen. Dort mieteten sie sich Nähe und versahen den Schifferdienst, oder sie trieben einen kleinen Handel mit Milch.

Überall waren die Dalarner gern gesehen. Man schätzte in ihnen einen ehrlichen, fleißigen und abgehärteten Menschen- schlag. Schon seit alter Zeit war dies so. Denn immer haben die Schweden für diese Landsleute eine gewisse, durch die Geschichte der Jahrhunderte begründete Vorliebe gehabt.

Wie schon gesagt, verlassen im Herbst die arbeitswilligen Armen ihre ungarliche Heimat, bleiben den langen Winter über möglichst in einer Stadt und ziehen dann zum Sommer wieder heim. Es gibt aber auch solche, die einige Jahre in der Fremde bleiben, und dann mit einem kleinen Kapital zurückzukehren, das genügt, ihre geringen Bedürfnisse in der armen Heimat zu befriedigen.

Unbestritten ist Stockholm eine der schönsten Städte des europäischen Kontinents. Es ist auf zahlreichen Inseln erbaut; die vielen Buchten und Wasserläufe zwischen den malerischen Häusern, der überall aus Berg und Tal bestehende feste Boden, aus dem sich zwischen Palästen und stattlichen Kirchen romantische Felsen erheben, alles alles bietet für den fremden Besucher einen bewundernden, überraschenden Anblick.

Wohl sind die verschiedenen Inseln durch Brücken verbunden, doch erleichtern noch unzählige Kahn und Nachen den Verkehr zwischen den verschiedenen Stadtteilen. Diese Schiffe werden nun größtenteils durch Frauen aus Dalarne geleitet, die unter sich sozusagen eine Genossenschaft gebildet haben, eine festgefügte Innung, die aber kein Gesetz und keine Satzung besitzt hat.

Diese Schifferinnen in nordischen Benedig, wie man Stockholm wohl mit Recht genannt hat, sind ein eigenartiger Menschen- schlag, der durch seine Kleidung besonders sich von den Stadtbewohnern unterscheidet. Durchweg sind es große, kräftige Gestalten mit altherauschtem Typus: lippigem, blondem Haar, weißrötlicher Gesichtsfarbe und Narren, blauen Augen aus denen ernste Entschlossenheit und fester Wille strahlen.

Im Jahre 1818 sah man an einem klaren Spätherbsttag auf der schmalen Bucht, welche die Insel Ritterholm von Staden, dem Zentrum der Stadt, trennt, einen zierlichen Kahn, der halb mit Segeltuch überspannt war, um den Insassen ein wettergeschütztes, bequemes Plätzchen zu bieten.

Durch diese einfache Schutzvorrichtung erhielt das kleine Fahrzeug einen Vorzug vor den übrigen, die gewohnheitsgemäß nur ärmlich und primitiv ausgerüstet waren. Aber ein anderer Vorzug viel noch mehr auf, und das war die Schifferin selbst. Es war ein stattliches Mädchen im Vieze der Jugend das eifrig strickend am Ruder saß und dabei

hin und wieder den Blick hob, um sich nach Passagieren umzusehen.

Neben ihr lag der grobgeslochene, breitrandige Strohhut, sodass die schweren Flechten ihres ebenholzschwarzen Haars im Sonnenlicht glänzten, eine Seltenheit für Schweden, wo die Frauen meist blond sind. Weder Wind noch Sonnen- glut hatten ihrem Amliz die rosige Frische rauben können, es schimmerte wie Milch und Blut. Edel war der Schnitt des Gesichts, geistvoll und klug der Ausdruck der himmelblauen Augen, die wie ein klarer Seespiegel unter den schönen geschwungenen, dunklen Brauen glänzten.

Ein großes Baumwolltuch hüllte den Oberkörper ein. Von den Hüften herab reichte ein schwarz und weiß gestreifter Rock nach Landschaft bis zur Hälfte der Wade und ließ die blendend weißen Strümpfen hellebten Füße sehen, die in großen Lederschuhen, einer Art Pantoffeln, steckten. Unter dem Umhangtuch, das im Rücken zum Knoten geschlitzt war, kamen volle, runde Arme zum Vorschein, die davon zeugten, daß das Radier in guten Händen war, wenn es die klare Flut in gleichmäßigen Takte bewegte. Die ziemlich kleinen Hände arbeiteten mit raslosem Eifer mit den groben, dicken Stricknadeln, als gelte es, einer Nivalin den Vorzug der Fertigkeit im Stricken streitig zu machen.

Dieses junge Mädchen war Ingeborg, ein Kind einer armen Provinz Dalarne, das erst seit wenigen Tagen in Stockholm weilte, um sich seinen Unterhalt zu verdienen. Aber nicht allein für sich wollte es verdienen. Daheim weilte noch sein altes Mütterchen, das sehr der Unterstützung bedurfte, da die bitterste Armut ein ständiger Gast war.

Fortschreibung folgt.

### Nachrichten des kgl. Standesamtes zu Reichenbrand vom 10. bis 16. Dezember 1910.

**Geburten:** Dem Schlosser Arthur Gustav John 1 Mädchen; dem Fabrikarbeiter Max Arthur Weiß 1 Knabe; dem Hilfsweberwärter Alfred Bruno Gröbner 1 Knabe; dem Geschäftsführer Hermann Hugo Leyner 1 Knabe.

**Sterbefälle:** Dem Bahnarbeiter Kurt Otto Kämpf 1 Tochter, 19 Tage alt; die Pensionärin Emilie Pauline verw. Roth geb. Pomel, 86 Jahre alt; der Strumpfwirker Albert Rudolf Schüßler, 72 J. alt.

### Nachrichten des kgl. Standesamtes zu Siegmar vom 8. bis 14. Dezember 1910.

**Geburten:** 2 uneheliche Mädchen; dem Schuhmacher Rudolf Fischer 1 Tochter.

### Nachrichten des kgl. Standesamtes zu Rabenstein vom 9. bis 16. Dezember 1910.

**Geburten:** Dem Eisengießer Edwin Alfred Müller 1 Sohn. Hierüber 1 unehelich geborenes Mädchen.

**Heiratsabschluß:** Der Handschuhstricker Karl William Mardaus mit Elsa Auguste Siegel, beide wohnhaft in Rabenstein.

**Eheschließungen:** Der Handlungsgehilfe Otto Emil Arnold, wohnhaft in Mittelbach, mit Bertha Anna Fiedler, wohnhaft in Rabenstein.

**Sterbefälle:** Der Strumpfwirker Carl Hermann John, 65 Jahre alt; dem Brauereipächter Gustav Emil Richter 1 Tochter, 1 Jahr alt; dem Tischler Matthias Valentin Biegler 1 Tochter, 5 Monate alt.

### Kirchliche Nachrichten.

#### Parochie Reichenbrand.

Am 4. Advent den 18. Dez. vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst.

#### Parochie Rabenstein.

Am 4. Advent den 18. Dez. vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst.

(Hilfsgottesdienst Gebhard.)

Sonntagnachmittag den 24. Dezember nachmittags 5 Uhr Christvesper.

(Wetter Weidauer.)

Wochenamt vom 19. bis 25. Dezember Hilfsgottesdienst Gebhard.

### Volksbücherei Rabenstein

Zum letzten Male im alten Jahre geöffnet Sonntag, am

18. Dezember vorm. ½ 11–12 Uhr.

Nächste Büchereinnahme und Ausgabe erst wieder am

15. Januar 1911.

Im Anschluß an den letzten Besuch empfohlen:

Fritz Reuters Werke.